



CIRAC

## Colloque : La protection sociale en France et en Allemagne

25 juin 2012

Salle Pierre Laroque - Paris

La DREES, en collaboration avec le CIRAC (Centre d'information et de recherche sur l'Allemagne contemporaine) organise le 25 juin 2012 un colloque portant sur les évolutions de la protection sociale dans une perspective franco-allemande.

Dans un contexte macro-économique marqué par la crise des dettes souveraines et une croissance économique ralentie, il semble utile d'approfondir la comparaison des modèles sociaux français et allemands. Ces systèmes partagent de nombreux points communs, notamment leur logique bismarckienne, et ont été profondément réformés au cours des dix à vingt dernières années. Ce colloque permettra d'examiner comment ils ont pu évoluer au cours de la décennie passée.

Le colloque comportera trois séances plénières et une table ronde sur l'évolution des différences entre les deux pays dans le domaine de la protection sociale :

- La première séance portera sur la protection sociale, son rôle dans la compétitivité de l'économie et la croissance économique.
- La deuxième aura pour thème l'équité entre générations.
- La troisième portera sur l'égalité hommes/femmes.
- La table ronde conclusive posera la question de l'augmentation ou de la réduction des différences entre la France et l'Allemagne dans le domaine de la protection sociale.

---

### Programme

9h15-9h30      **Ouverture**

9h30-10h50    **Séance plénière - Protection sociale, compétitivité et croissance**

Cette séance sera axée sur les interactions entre systèmes de protection sociale, compétitivité de l'économie et croissance économique. Dans un contexte macro-économique marqué par la crise des dettes souveraines, elle abordera notamment le rôle de la protection sociale en tant que facteur de stabilisation économique et facteur de croissance à moyen-long terme. Elle traitera aussi de la question des contraintes de financement et en particulier de la manière dont celles-ci sont intégrées dans les modèles nationaux de croissance.

- **Bert Rürup**, ancien Président du Conseil d'experts pour l'évaluation de la situation économique " Conseil des Sages "
- **Jean-Luc Tavernier**, Directeur Général de l'INSEE

10h50-11h25 **Pause**

11h15-12h45 **Séance plénière - Equité intergénérationnelle**

Cette séance sera axée sur la question de l'équité intergénérationnelle et de la place du contrat générationnel dans les systèmes de protection sociale. Elle abordera notamment le rôle des systèmes de retraites, la situation de revenus des différents groupes d'âge et son évolution, les modalités de financement de la protection sociale, ainsi que le rôle des autres risques dans le contrat générationnel (en particulier risques famille, santé et dépendance).

- **Didier Blanchet**, INSEE
- **Reinhold Schnabel**, Titulaire de la Chaire d'économie (FIWI), Université de Duisburg-Essen - Allemagne

12h45-14h15 **Déjeuner libre**

14h15-15h45 **Séance plénière - Egalité Hommes/Femmes**

Cette séance sera axée sur l'égalité hommes/femmes, abordée de manière transversale pour l'ensemble de la protection sociale. Elle abordera en particulier le rôle des politiques familiales, mais aussi d'indemnisation du chômage et de protection de l'emploi ou de la retraite dans la promotion de l'égalité hommes/femmes et pour une meilleure conciliation entre vie familiale et vie professionnelle. Elle soulignera notamment les implications en termes de revenus des ménages (en particulier pour les ménages monoparentaux ou les ménages de retraités) d'une plus grande égalité hommes/femmes.

- **Hélène Périvier**, OFCE
- **Katharina SPIEB**, Responsable du département "Politique de l'éducation" à l'Institut allemand de recherche économique (DIW Berlin) - Allemagne
- **Jeanne Fagnani**, Directrice de recherche honoraire au CNRS

15h45-16h10 **Pause**

16h10-17h10 **Table ronde : France-Allemagne, convergence ou divergence ?**

Cette table ronde permettra de s'interroger sur le couple Franco-allemand dans une perspective plus large, en examinant en particulier la question de l'augmentation ou de la réduction des différences entre France et Allemagne dans le domaine de la protection sociale.

- **Georg Fischer**, Directeur, Analyse, Evaluation et Relations extérieures, DG Emploi, affaires sociales et inclusion, Commission européenne
- **Monika Queisser**, Responsable de la division des politiques sociales, OCDE
- **Bert Rürup**, ancien Président du Conseil d'experts pour l'évaluation de la situation économique " Conseil des Sages "
- **Anne-Marie Brocas**, IGAS

17h10-17h20 **Clôture**